



Journée de recherche en didactique des langues anciennes

UMR Litt&Arts Centre *Translatio* - LéA ELLA

Paraphraser à l'oral, oraliser les paraphrases

Vendredi 22 mai 2026, Stendhal C307

9h00 Accueil et introduction

Malika Bastin, Christophe Cusset, Laure Humblet, Catherine Meffre

10h00 Conférence inaugurale

Antje Kolde (Haute Ecole Pédagogique, Lausanne) - Les textes antiques - les lire ? les traduire? Quelques pistes de réflexion

11h00 Actualité du numérique

Sarah Gaucher, Sarah Orsini (UGA, Litt&Arts) – Un nouvel outil numérique collaboratif multi-critères pour proposer des textes latins : la base Times New Roma

12h00 Déjeuner

14h00 Paraphrases : retours d'expérimentations et nouvelles propositions

Mélanie Martinez, Mickaël Vinson (Académie de Grenoble)

14h15 Entre paraphrase et oralisation

Christophe Cusset (ENS de Lyon), Christelle Laureyns, Catherine Meffre (Académie de Lyon)
« Parler en latin pour dynamiser le cours de LCA (Langues et Cultures de l'Antiquité): une mise en œuvre réflexive autour de l'histoire de Pygmalion ».

14h45 Pause

15h00 Atelier de prise en main de la base collaborative TNR

Sarah Gaucher, Sarah Orsini (UGA, Litt&Arts)

16h Discussion et conclusions

CONTACT : malika.bastin@univ-grenoble-alpes.fr

